

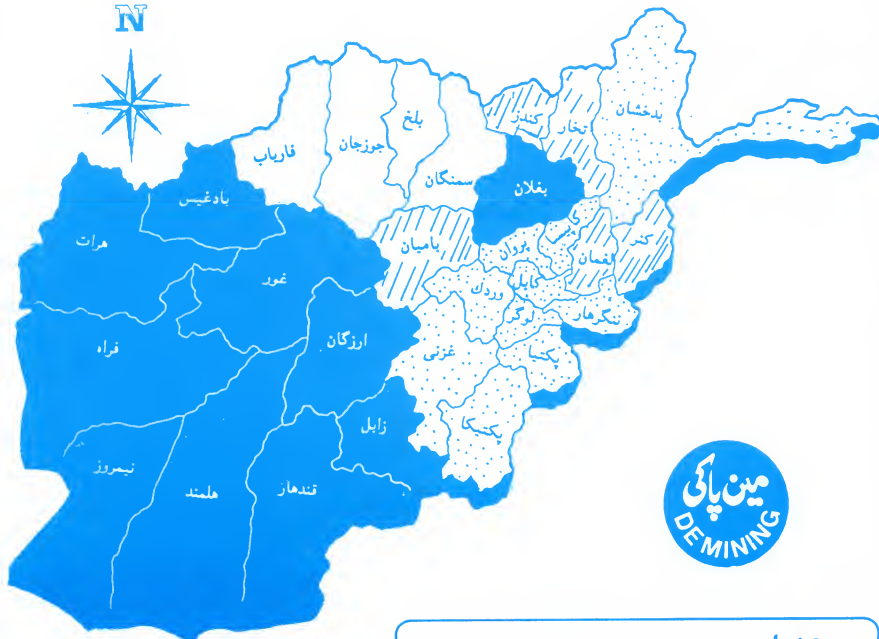
# نجات از ماین



AFGHAN TECHNICAL  
CONSULTANTS

دماين پاكولو دمو سسي (ATC) د فعاليتونو منعكس كوونكي

## افغانستان



### و هتېما



ولایاتي که هوسيله ای تی سی از ماین پاکسازی شده اند.



ولایاتي که اکنون تیم های ای تی سی در آنها فعالیت می نمایند.



ولایاتي که سایر موسسات پاکسازی ماین در آنها مصروف اند.

# نجات از ماین

نشریهء ماهوار انعکاس دهندهء فعالیت های موسسهء مشاورین تخریکی افغان (ATC)

## درین شماره

مؤسس : کفایت الله ابلاغ  
سال تأسیس : حمل ۱۳۷۳

● یادداشت ماه

● گزارش فعالیت پاکسازی ماین تیم های ATC  
در ماه فبروری.

● بازدید مشاور اتحادیهء اروپایی از دفتر ساحوی ATC

● د ATC د لسمی پروژی سیمه ایز دفتر

● د تیم لیدر عبدالقهار لنده پیژندنه

### صاحب امتیاز :

موسسهء مشاورین تخریکی افغان (ATC)

مدیر مسئول : سید احمد فرید علمی

هیأت تحریر : عبدالرووف ولسا  
و عبدالحنان صافی.

عکاس : عبدالجلیل

کمپوزر : حمیدالله "جلیلی"

نشانی : خانه ۴۵ دی - ۴

اولد جمروود رود - یونیورسیتی تاون

پشاور - پاکستان

تلفون : ۴۰۴۱۲ و ۴۱۳۰۸ - ۵۲۱ - ۹۲.

فکس : ۴۴۷۸۰ - ۵۲۱ - ۹۲.

آدرس پستی : پست بکس ۱۱۴۹

جی - پی - او - پشاور

پاکستان

## ماه فیض و برکت

اشترک ورزیدند.

نمازگزاران در پایان محفل برای سعادت و بهروزی همه مسلمانان گیتی بخصوص ملت افغان دعا نمودند.

بیانید تا در این ایام فرخنده که در های آسمان را گشوده اند ما نیز در این دعا با ایشان همنا گردیم و به استقبال حضرت پیر هرات ناله سر دهیم.

«الهی! اگر کاسنی تلخ است از بوستان است و اگر عبدالله مجرم است از دوستان است.»

الهی! هر چند خطا کاریم، اما امید به عفو و کرم تو بسته ایم. بر ما ببخشای و ما را به ما وامگذار.

الهی! بر کشور عزیز مان باران رحمت نازل فرما و گل زمین افغان را با نهال های محبت و راستکاری سر سبز و شاداب گردان.

آمین.

با فرا رسیدن ماه مبارک صیام کار و فعالیت در دفاتر ساحوی موسسه مشاورین تخنیکي افغان رونق تازه ای بخود گرفت و ماین پاکان-این خدمتگاران راستین کشور و بشریت- با شور و شوق فراوان به جهاد سترگ و پرافتخار خویش ادامه دادند و به امید کسب خوشنودی پروردگار جهانیان و ثواب بیشتر به کار و خدمت به ملت مسلمان کشور پرداختند. چنانکه از برکات این ماه مقدس هیچ حادثه ناگواری در همه تیم های ای تی سی در طول ماه گذشته رخ نداد.

منسوبین تمام پروژه های ای تی سی فرصت را غنیمت شمرده برای اظهار مراتب عبودیت و سپاس به پیشگاه حضرت مولا (ج) به تدویر محافل ختم قرآن مجید در دفاتر ساحوی مربوطه پرداختند.

کارکنان دفتر مرکزی ATC نیز در دهه دوم ماه مبارک رمضان در ختم قرآن مجید و فرقان حمید که در حویلی ترانسپورت این موسسه در حیات آباد برگزار گردیده بود

## گزارش فعالیت پاکسازی ماین تیم های موسسه ATC در ماه فبروری ۱۹۹۵

مربع چراگاه، ۱۸۰۳۷۲ متر مربع زمین های زراعتی و ۱۰۵۴۰ متر مربع محلات مسکونی می گردد.

باید یاد آور شد که بخاطر فرا رسیدن ایام فرخنده عید فطر همه تیم های پاک سازی ماین ATC در دهه اخیر ماه فبروری رخصت بودند.

در ماه فبروری سال جاری تیم های ماین پاکی موسسه مشاورین تخنیکي افغان (ATC) توانستند ۸ عدد ماین ضد تانک، ۵۶۶ عدد ماین ضد پرسونل و ۱۰۱ عدد مهمات منفجر نشده را در ۹۸۰۰۰۲ متر مربع زمین کشف و از میان بردارند. ساحات یاد شده شامل ۷۸۹۰۹۰ متر

## دفتر ساحوی شماره اول

### ولایت ننگرهار :

سه تیم پاکسازی ماین در چهار چوپ این پروژه مصروف فعالیت است. در ماه فبروری آنها موفق به پاک سازی ۱۵۲۵۵۷ متر مربع چراگاه و ۱۷۲۸ متر مربع زمین زراعتی شدند.

در منطقه ثمر خیل ولسوالی بهسود ۱۴۴ عدد و در ناحیه گندا چشمه ولسوالی سرخورد ۲۳ عدد ماین ضد پرسونل بوسیله تیم چهاردهم ATC کشف و منفجر شد.

در منطقه غلام داگ مربوط ولسوالی چپرهار تیم پانزدهم موفق به انهدام ۲۷ عدد ماین ضد پرسونل ر ۱۸ عدد مهمات منفجر نشده گردید. همچنان تیم شماره ۲۱ نیز در گندا چشمه و غلام داگ ۱۵ عدد ماین ضد پرسونل و ۲۵ عدد مهمات منفجر نشده را کشف و از میان برداشت.

## دفتر ساحوی شماره دوم

### ولایت پکتیا :

تیم شماره دوم ATC در قریه های دره ملک، درگی و عیسی خیل ولسوالی تنی به فعالیت ماین رویی پرداخته در ماه فبروری موفق به کشف و تخریب ۶۸ عدد ماین ضد پرسونل و ۶ عدد مهمات منفجر نشده گردید.

همچنان تیم دهم در قریه عیسی خیل ولسوالی تنی و حصار ولسوالی مندوزی ۳۷ عدد ماین ضد پرسونل را از بین برداشت. علاوه تیم شماره سوم نیز در قریه حصار ولسوالی مندوزی ۲۳ عدد ماین ضد پرسونل را پیدا کرد و انفجار داد.

سه تیم نامبرده در ماه فبروری توانستند بصورت کل ۲۴۱۰۶۶ متر مربع علفچر و ۲۱۳۵۹ متر مربع زمین زراعتی را از وجود ۱۴۸ عدد ماین ضد انسان و ۱۵ عدد مهمات منفجر نشده نجات بخشند.

## دفتر ساحوی شماره سوم

### ولایت ننگرهار :

تیم هفدهم در دهکده شیگی ولسوالی شیوه ۴۸۵۶ متر مربع علفچر را از وجود ۱۹ عدد ماین ضد پرسونل تطهیر کرد. همچنان تیم شماره ۱۸ توانست ۳ عدد ماین ضد تانک و ۳۶ عدد ماین ضد انسان را در دهکده های شیگی ولسوالی شیوه و بینیگاه مربوط ولسوالی بهسود از ۳۳۷۷۳ متر مربع چراگاه برچیند.

سر انجام تیم شماره ۱۹ این پروژه ۱۷۶۱۴ متر مربع چراگاه را از شر ۱۲ عدد ماین ضد پرسونل نجات داد.

بدینترتیب در ماه فبروری سه تیم ماین پاکی دفتر ساحوی شماره سوم موفق به انهدام ۳ عدد ماین ضد تانک ۶۷ عدد ماین ضد پرسونل و ۱۶ عدد مهمات منفجر نشده در ۵۶۲۴۳ متر مربع چراگاه های ولایت ننگرهار گردیدند.

## دفتر ساحوی شماره چهارم

### ولایت پکتیا، ولسوالی جاجی میدان :

سه تیم پاکسازی ماین در چوکات این پروژه به فعالیت ماین پاکی پرداخته و در ماه فبروری توانستند ۵ عدد ماین ضد پرسونل و ۷ عدد مهمات منفجر نشده را کشف و نابود سازند. مساحت زمین های پاک شده بوسیله این تیم ها بر ۱۰۷۸۰۸ متر مربع بالغ میگردد.

از آن جمله تیم شماره ۴ این پروژه ۲۴۱۷۸ متر مربع علفچر را در دهکده چنگی و تیم شماره ۷ در همین دهکده ۱۶۰۵۸ متر مربع و در قریه سره پیلا ۲۶۰۵۳ متر مربع علفچر را از ماین پاک ساختند. همچنان تیم شماره سیزده ۴۰۸۱۹ متر مربع چراگاه را در قریه سره پیلا ماین زدایی کرد.

## دفتر ساحوی شماره ششم

### ولسوالی باک ولایت پکتیا :

در قریه سپیرکی و ماناکهول ولسوالی باک دو تیم پاک

## دفتر ساحوی شماره دهم

ولایت ننگرهار ولسوالی سرخرو:

در دهکده های فتح آباد و سلطان پور ۳ عدد ماین



پاک پارتی ماین پاکى در زمین های پراز فراز و نشیب خوست

ضد تانک کشف و نابود گردید.

تیم های شماره ۲۰، ۱۶ و ۲۲ درین دو دهکده

مجموعاً ۳۹۵۷۳ متر مربع زمین زراعتی را از ماین پاک ساختند.

## پروژه ماشین های ماین پاکى فلیل

دو پایه ماشین فلیل و سکشن پاک سازی ماین این

پروژه در قریه پیرو ولسوالی بهسود ولایت ننگرهار در

ماه گذشته ۳۶ عدد ماین ضد پرسونل را از بین بردند و

۸۹۶۵ متر مربع زمین زراعتی را پاک سازی کردند.

سازی ماین در چوکات پروژه ششم موسسه ATC به پاک سازی آن نواحی از ماین مصروف اند. تیم هشتم ۳۳ عدد ماین ضد انسان و ۴ عدد مهمات منفجر ناشده را در ۱۰۰۶۸۹ متر مربع چراگاه منفجر ساخت. علاوه بر آن تیم دوازدهم موفق گردید ۲۶ عدد ماین ضد پرسونل و ۴ عدد مهمات منفجر ناشده را از میان بردارد و ۸۷۸۳۰ متر مربع علفچر را آماده بهره برداری مجدد اهالی آن دیار سازد.

بنابر تفصیل فوق ۱۸۸۵۱۹ متر مربع زمین در ولسوالی پاک بوسیله پروژه ششم ATC از شر ماین نجات یافت.

## دفتر ساحوی شماره هفتم

ولایت کابل، ولسوالی سروبی:

دو تیم پاک سازی ماین این پروژه ۴۲ عدد ماین ضد پرسونل را از ۳۳۸۵۱ متر مربع چراگاه، ۲۱۰۰۰ متر مربع زمین زراعتی و ۱۰۵۴۰ متر مربع محلات رهاشی پرچیدند.

تیم شماره یازده در دهکده های کند و گاگری ۴۴ عدد ماین ضد پرسونل را کشف و تخریب کرد. همچنان تیم نهم بصورت کل ۹۱۵۹ متر مربع علفچر را از ماین پاک ساخت.

## دفتر ساحوی شماره هشتم

ولایت ننگرهار، ولسوالی خوگيانی:

دو عدد ماین ضد تانک در قریه ارغیج ولسوالی خوگيانی بوسیله ماین پاکان ATC بدست آمد و بلافاصله از میان برداشته شد.

تیم های شماره اول، پنجم و ششم موسسه ATC در مناطق یادشده ۹۷۴۶ متر مربع چراگاه و ۷۰۶۲ متر مربع زمین های زراعتی را ماین زدایی کردند.

# بازدید مشاور عالی رتبه اتحادیه اروپایی از دفتر ساحوی ATC

مستند ارائه کردند که مورد دلچسپی فراوان نامبرده قرار گرفت.

مشاور اتحادیه اروپایی پس از مشاهده مراتب خوشی و امتنان باشنده گان ولایت ننگرهار از برنامه های ماین پاکي، اظهار نمود که اتحادیه اروپایی شدیداً علاقمند ادامه این پروگرام بوده و آثرا گامی موثر در راه آبادی دوباره افغانستان میداند.

جان تیلفورد در اخیر ملاقات خویش یکبار دیگر از مسوولین پروژه های اول و سوم ای تی سی به خاطر فراهم آوری تسهیلات لازم برای بازدید نامبرده از دفاتر مذکور و ارائه معلومات جالب و مفید در زمینه تشکر نمود و برای کارکنان موسسه ای تی سی موفقیت های بیشتر آرزو کرد.

روز ۲۰ فبروری سال جاری جان تیلفورد (John Telford) مشاور بلند پایه دفتر اتحادیه اروپایی در بروسل به ولایت ننگرهار رفته از دفاتر ساحوی ای تی سی در آن ولایت بازدید بعمل آورد.

موصوف که برای دیدن موسسات خیریه افغانی که از طرف اتحادیه اروپایی تمویل میشوند، به جلال آباد سفر نموده، به دفتر ساحوی شماره اول موسسه مشاورین تخنیکي افغان رفته و با کارمندان آن پروژه و پروژه شماره سوم این موسسه صحبت و گفتگو نمود. ضمن این دیدار، مسوولین آپریشن دفتر مرکزی و پروژه اول در مورد فعالیت های پاک سازی ماین و شیوه کار تیم های موسسه ATC به آقای تیلفورد معلومات مفصل و

## د ای تی سی د لسمی پروژی سیمه ایز دفتر

هیواد کی خاړوی هم دی خطر څخه مخامخ دی. خو له نښه مرغه هم ملگرو ملتو او هم سرله خوښتونکو هیوادو دی لوی آفت دله منځه وړلو په لارکی خپلی بشری مرمر نندی سپمولی او د ای تی سی د ادارې د ماین پاکوونکو د نه ستړی کیدونکو هڅوله برکته او همدا شان دورته موسساتو د مشر هاند او زیار په نتیجه کی تر اوسه پوری یو زیات شمیر ماینونه پیدا شوی او له منځه وړل شوی دی.

د زښتو زیاتو ماینونو دشته والی په علت او د هغو گرانو هیواد والو د پرله پسې خواستونو له مخی چی بیرته خپلو کورونو ته ستانه شوی دی د ای تی سی

د شوروی د اشغالګرو لښکرو د خپلو پرله پسې ماتو اوان د تښتې په موده کی پټ غلیمان یعنی ډول ډول ماینونه چی شمیری میلیونونو ته رسیږی زموږ د گران هیواد په گوټ گوټ او هغه هم د هستوګنی په ځایونو، کروندو، ویالو، لارو او غرځایونو کی یا ښخ کړی او یا یی د لویو لبري ویشتونکو توپونو یا الوتکو په واسطه شیندلی دی چی له بده مرغه زموږ یو ګڼ شمیر هیواد وال، ماشومان، ځوانان، ښځی او سپین بیری له دی کبله له منځه تللی یا معیوب شیدی. دغو پټو غلیمانو چی یو زیات شمیری روسی دی، نه یوازی زموږ د شریفو هیوادوالو ژوند ته لوی خطرونه پیش کړی، بلکه په

پیل کې او ددغه کال د اګست په میاشت کې د ای. تی. سی د مقام د لږم دید له مخی دوه ویشتم لمر تیم هم دغی پروژی ته ولیرل شو ترڅو په دغو سیمو کې د ماین پاکولو کار چټک شی. د ای. تی. سی لسمی پروژی د دوو یادشوو تیمونو په مرسته د ۱۹۹۴ کال د جولای د میاشتی ددریشتمی نیټی څخه ددغه کال د زامبر د میاشتی تریولسمی نیټی پوری په یادو شوو سیمو کې خپلو

مشرتابه ددغو هیوادوالو سره د عاجلی مرستی په نیت د ۱۹۹۴ کال د جولای د میاشتی په لومړیو ورځو کی لسمه پروژه، چی د اروپایی اتحادیی په مرسته خپل خدمت تر سره کوی، د خپلو نورو پروژو په څنگ کی جوړه کړه او کله چی د پروژی د بیلو بیلو څانگو، لکه اداری، محاسبی، روغتیا، آپریشن، دیپو او لوژیستیک، پرسونل او د خدماتو کارکوونکی- د استخدام چاری تر سره شوی او د اړتیا وړ

کارکنان دفتر ساحوی  
شماره دهم ای  
تی سی در سرخورد  
ولایت ننگرهار



عملیاتو ته دوام ورکې مگر وروسته نو د هوا د سپردو په وجه یی خپل کار معطل کړ او دلته بند د سیمی څخه د ننگرهار د ولایت د سره رود ولسوالی ته وخوځیده.

لسم غبر پروژی د خپلو فعالیتونو د پیل څخه د ۱۹۹۴ کال ددسمبر د میاشتی تر یوولسمی نیټی پوری د کابل ولایت د خاک جبار د ولسوالی په هغو کلیوکی چی مخ کی یادشول ۱۹۰۶۶۲ مربع متره ځمکه د ماینونو څخه پاکه کړی ده. د ماین پاکولو په دغو عملیاتو کی ۸۴۴ د پرسونل ضد ماینونه او ۱۴۵ ناچاودلی مهمات پیدا شوی او له منځه وړل شوی دی.

همدارنگه ددغو ماین پاکولو عملیاتو په ترڅ کی

لوازم او تجهیزات یی په بشپړه توګه اکمال شول ددغو مأمورینو څخه یو شمیری په مسلکی او اداری سمینارونو کی شامل کړی شوی او د فارغیدو څخه وروسته په کاروګمارل شول دغه پروژه د ټولو لازمو وسایلو او تجهیزاتو د بشپړیدو څخه وروسته د ۱۹۹۴ کال د جولای په ۱۶ نیټه د ای. تی. سی د پنځه لسم تیم په درلودلو سره دکابل د ولایت د خاک جبار د ولسوالی د لته بند په سیمه کی میشته شوه.

د ای. تی. سی. لسمی پروژی د ۱۹۹۴ کال د جولای د میاشتی په درویشتمه نیټه خپل د ماین پاکولو عملی کار د چنار، ملا عمر، خورد کابل، زندان او عینک په سیموکی

۲۵۳۲۹۰ فلزی توتی هم په یادوشو سیمو کی راټولی کړی شوی دی.

دا خبره د یادونې وړه چې د پاکي شوی ځمکو له جملې څخه ۵۲۵۹۳۶ مربع متره د کرنې ځمکه، ۱۰۳۲۵ مربع متره کانالونه او ویاړی او ۴۲۵۷۵۸ مربع متره لاری او څرخایونه شامل دي.

کله چې دغه پروژه د سرخړود په ولسوالۍ کې میشته شوه نو د ای. تی. سی د مسئولینو د هدایت سره سم ددغې مؤسسې شلم نمبر ټیم هم ورسره یو ځای شو او ددسمبر د میاشتې په اتلسمه نیټه یې د هدی د فارم او دسره رود د ولسوالۍ د فتح آباد د سیمې د ماینونو په پاکولو نې پیل وکړ چې دغو عملیاتو د روان کال د فبرورۍ د میاشتې تر پایه پورې دوام درلود او په نتیجه کې ۱۰۳۶۱۱۵ مربع متره څرخای او ۱۸۴۵۱۳ مربع متره د کرنې ځمکه پاکه اود بیا استفادې وړ وگرزیده. ددی عملیاتو په بهیر کې ۴ د تانک ضد او ۲۵ د پرسونل ضد ماینونه او ۴۳ ناچاودلی مهمات کشف اوله منځه یوړل شول او ۱۰۲۷۴۸ فلزی توتی او چری هم راټولی شوی.

په هغو سیمو کې چې لسم نمبر پروژې د ماین پاکولو چاری پر مخ بیولې دي د سیمې قوماندانانو او د اړوندو کلیو وگړو ددغې پروژې د هاند او زیار څخه خوښېښودلی ده په تیره بیا داحمدزو د قام د جهادی شورا ښاغلی رئیس-

حسن خان کروخیل دخپل لیک له لاری چې دی. تی سی د ریاست په نامه یې رالېږلی خپل د ستاینې مراتب څرگند کړي دي. دده د لیک متن په لاندې ډول دی :

د ای تی سی د مؤسسې محترم ریاست ته !  
السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته !

د لوی خدای له دربار څخه روغتیا او بریالیتوب درته غواړم.

د ای. تی. سی محترم رئیس صاحبه ! موږ د سیمې اوسیدونکي ستاسو د لسمې پروژې د پرسونل څخه چې د ملا عمر په سیمه کې د ماین پاکولو په کار بوخت دي ددوی د مخلصانه هڅو او نیکې رویې په هکله چې په دی تیرو څلورو میاشتو کې دلته وظیفه اجرا کوي د خپلې رضا مندی مراتب وړاندې کوو. ستاسو د دغه پرسونل او اخلاقي، انساني او اسلامي رویې څخه د سیمې خلک او مجاهدین مشکور دي نو ستاسو څخه ددغسې نیکو خلکو ددرلودلو په وجه خپل دستاینې مراتب وړاندې کوو.

و من الله التوفیق

حسن خان کروخیل

همدا اوس د ای. تی. سی په لسمه پروژه کې د ماین لو شپاړسم، شلم او دوه ویشتم ټیمونه د سره رود د وله الی په ځینو برخو کې کار کوي. هیله کېږي چې په راتلو کې کې د لادیرو خدمتونوپه ادا کولو بریالی شی.

## د تیم لیدر عبدالقهار لنده پیژنده

عبدالقهار لا خپل تحصیلات سرته نه وو رسولی چې د هیواد په سیاسي اوضاعو کېښی بدلون راغی خو سره له هغې هم تر یوه مودې پورې ده زده کړې ته دوام ورکړ. کله چې ددوی د کلی ځوانان او مشران د هیواد د خلاصون او د اسلام د سپیڅلي دین د حاکمیت د ټینګولو د پاره راپورته شړل عبدالقهار ته چې یو غیرتی او د ښې عقیدې خاوند و

عبدالقهار د عبدالغفار زوی په ۱۳۴۳ هـ ش کال د لغمان ولایت د قرغیو د ولسوالۍ د چارباغ په کلی کېښی زېږیدلی و.

کله چې عبدالقهار د زده کړې پړاو ته ورسید د افغانانو د اسلامي اصولو سره سم یې د کلی په جومات کېښی او بیا په اوه کلنۍ کې د سیمې په مکتب کېښی سبق ووايه. زلمی



غوره ښکاره شوه چی د خپلو سیالانو سره یو ځای شی.

عبدالقهار د جهاد په دوران کی د مختلفو سیمو په جبهاتو کښی خپله اسلامی ډنده په خورا ښه توگه په ایماندارۍ سره ته ورسوله ځکه چی ددپرديو يرغل یی په وطن باندی نه شو زغملی.

کله چی ددوی د سیمی خلکو د بد امنی په وجه مهاجرت وکړ د دوی کورنی هم گاوندی هیواد، پاکستان، ته مهاجر شول. او هلته عبدالقهار حربی پوهنتون ته داخل او څوکاله وروسته د یو ممتاز فارغ التحصیل په حیث بیرته د استاد په صفت هم هلته ومنل شو. او څوکاله یی په دیر علاقمندی سره مجاهدین ته نظامی روزنه ورکوله.

د پرديو اشغال گرو د نظامی قواوو دوتلو څخه وروسته کله چی د گران هیواد د لوړو څوکونه د مجاهدینو د بری وړانگی په خوریدو شوی عبدالقهار د خپل تاتوبی د نورو ستونزو د لری کولو سوچ وکړ.

سره له دی چی د څوارلس کلنو جگړو په دوران کی په وطن کی دیری ناخوالی را منځ ته شوی خو تر ټولو لویه ستونځه چی د کډوالو د بیرته ستنیدو په لاره او د هیواد د بیا رغونی په کار کښی یی لوی خنډ رامنځ ته کړی ؤ هغه د هیواد په گوټ گوټ، د هستوگنی په ځایو، کروندو ویاړو او خرځایونو کی د ماینونو شته والی وو.

عبدالقهار چی د هجرت په اوږدو کلونو کښی نظامی عالی تحصیلات په حربی پوهنتون کښی پای ته رسولی وو او د ماینونو د خطر په هکله یی ښه کافی معلومات درلودل غوښتل چی د ماینونو د پاکولو زده کړه تر سره کړی او وروسته تر هغی هغه د ماین پاکوله مؤسسو ته چی دبا دردو او با احساسو افغانانو له خوا خارجی هیوادونو او متحده قومونو په مرسته جوړ شوی وو بلن لیک ورکړی.

عبدالقهار په کال ۱۹۹۰ میلادی کښی د ماین پاکولو د تیم لیدری د کورسونو څخه د لوستلو نه وروسته د ATC

په موسسه کښی ومنل شو.

هغه خورا دیر ښه استعداد درلود او کولای یی شول چی د یوه تیم د مرستیالی چاری په ښه توگه سرته ورسوی نو په همدی وجه په یوه تیم کښی د مرستیال په توگه وگمارل شو.

وروسته له دوو کلو څخه دی د هغو غورو خدمتونو د صادقانه سرته رسولو په بدل کی چی یی تر سره کړی وو د ATC د اتلسم تیم د قوماندان په حیث وټاکل شو.

عبدالقهار د ۱۹۹۳ کال د نوامبر د میاشتی په څوارلسمه نیټه د ننگرهار د ولایت د بهسودو د ولسوالی د عبدالخلیلو د تنگی په کلی کښی په داسی وخت کی چی خپل پرسونل یی د ماینونو د پاکولو لپاره به سیمه کښی گمارلی وو د کار د پیل څخه وروسته د عادت سره سم یی د هغوی د کار په څارنه پیل وکړ خو له بده مرغه چی د هغه کینه پښه لږ څه وښوئیده او نابیره پر یوه ماین باندی راغله چی ناڅاپه ماین وچاودید. په دیره خواشینۍ سره باید ووايو چی دغی چاودنی د ځوان عبدالقهار یوه پښه والوزوله او دی یی نورم هم سخت ټپی کړ.

د دغی پښی د کیدو سره جوخت د هغه تیم تکړه طبی کارکونکو چی تل په طبی سامان آلاتو او داروگانو سمبال او په سیمه کښی حاضر وی د ټپی مرستی ته ورودانگل او لازمی طبی مرستی یی په هماغه ځای کی تر سره کړی او وروسته یی ټپی په بیره سره پښور ته ولیږداه او په روغتون کښی یی بستری کړ.

وروسته له اوږدی مودی تداوی څخه عبدالقهار د روغتون څخه خارج شو. خو متأسفانه گران او سربښندونکی تکړه او اتل قوماندان عبدالقهار اوس د معیوبینو په لیکه کښی ژوند تر سره کوی.

\* \* \*

# جدول فعالیت پاکسازی ماین موسسه ATC در ماه فیبروری ۱۹۹۵

## Afghan Technical Consultants Demining Monthly Report for Feb. 1995

PROVINCE	DISTRICTS	DEVICES DESTROYED			TOTAL DEVICE	AREA CLEARED (SQM)						TOTAL AREA	Fragments
		AT	AP	UXO		GRAZ.L	AGRIL	VILLAGE	ROAD	CANAL			
ولایت	ولسوالی	خدتانک	خدتپرسونل	مهمات	مجموعه	چراگا،	کشتزار	محللات رهايشی	سړک	کانال	مجموعه ساحه		
Nangarhar	Behsood	3	214	9	226	31003	39378	0			122381	71912	
	Surkhnood	3	25	12	40	76166	39573	0			115739	68643	
	Chapathar	0	40	42	82	76391	0	0			76391	22646	
	Khogiani	2	0	0	2	9746	7062	0			16808	14059	
	Shewa	0	33	7	40	25240	0	0			25240	64808	
Paktya	Tani	0	90	12	102	78354	21359	0			99713	11475	
	Mandozi	0	58	3	61	162712	0	0			162712	19327	
	Jaji Maidan	0	5	7	12	107108	0	0			107108	58618	
	Bak	0	59	8	67	188519	0	0			188519	18280	
Kabul کابل	Surobi	0	42	1	43	33851	21000	10540			65391	82014	
GRAND TOTAL		8	566	101	675	789090	180372	10540			980002	431782	

AT = Anti Tank Mine

AP = Anti Personnel Mine

UXO = Unexploded Ordnance

were collected. Residents of the mentioned areas, the local shuras, the commanders, especially Respectable Chief of the Jehadi Shura of the Ahmad Zai Tribe, Hassan Khan Karoheil highly appreciated the beneficial efforts of the project. The latter also sent a letter of appreciation to the ATC HQ stating as such : "To the Esteemed ATC Director : Please accept our gratitudes and thanks for the very useful, effective and excellent job performed by mine clearance personnel of your project # 10 in the area of Mulla Omar. Their accomplishment is

further appreciated on the ground that they completed a two year's work in the course of four months. We also applaud the humanitarian attitude and nice behaviour of the project personnel against the entire population of our area.

We also thank the ATC Authority for their very honest, hardworking and kind personnel.

God Bless you All

Hassan Khan Karokhiel

## **A Brief Introduction of the ATC Team Leader Abdul Qahar**

Abdul Qahhar son of Abdul Ghafar was born in 1343 H.S. (equivalent of 1964 A.D.) in Charbag village of Qarghayi district, Laghman province.

Abdul Qahhar started his basic studies at the village-mosque. When he reached the age of seven, he was enrolled in a primary school of the area. At a time when Abdul Qahhar was still a student a political change happened in the country. He, as a young patriot, chose to join the Mujahideen who fought the aggressive enemy of the Afghan nation.

During Jihad. Abdul Qahhar bravely fought the forces of the atheist enemy in different fronts of the country.

As the brutal enemy of the Afghan people continued indiscriminate bombing of rural areas and residents of his area had no other choice except to take refuge in Pakistan, Abdul Qahhar also took his family to Peshawar and he himself joined the Military Academy.

Based on his knowledge on different types of mines, Abdul Qahhar intended to obtain further information on mine clearance technique. So, in 1990 he attended mine clearance and team leadership courses and due to his interest and required talent in this field he was employed by the ATC HQ as Assistant Team Leader in one of the demining projects.

After two years of good performance Abdul Qahhar was promoted to the Team Leader position.

Unfortunately, on 14 November, 1993 when this brave Team Leader was assigning his team to a task in Abdul Kheil area of Behsood district, Nangarhar province, and, as usual, he himself was checking the work progress he erroneously slipped on a mine placed close to the edge of the cleared area. A mine exploded and at the result the competent team leader lost his left leg and got other injuries too.

Team # 15 at its service, got stationed at Khak-e- Jabbar district and Kabul province, started demining operations in Lata Band area. On 23 July 1994 the project then extended its mine clearance operations to the areas of Chenar, Mullah' Omar, Khurd Kabul, Zindap and Ainak areas of the district. In Aug. of the same year the ATC HQ deemed it necessary to assign Team # 22 also to work under the project so that the demining operations be accelerated. From

ject. In addition, 253291 fragments were also collected.

It needs to be stated that the abovementioned cleared areas included 525936 sqm. grazing and agricultural land, 10325 sqm. canals and streams and 425758 sqm. foot-path and grazing land.

On arrival of the project-personnel to Surkhrode district, Nangarhar province, on basis of decision of the ATC HQ Demining

ATC Team  
No. 20 Before  
Going to the  
Mine Field in  
Nangarhar  
Province



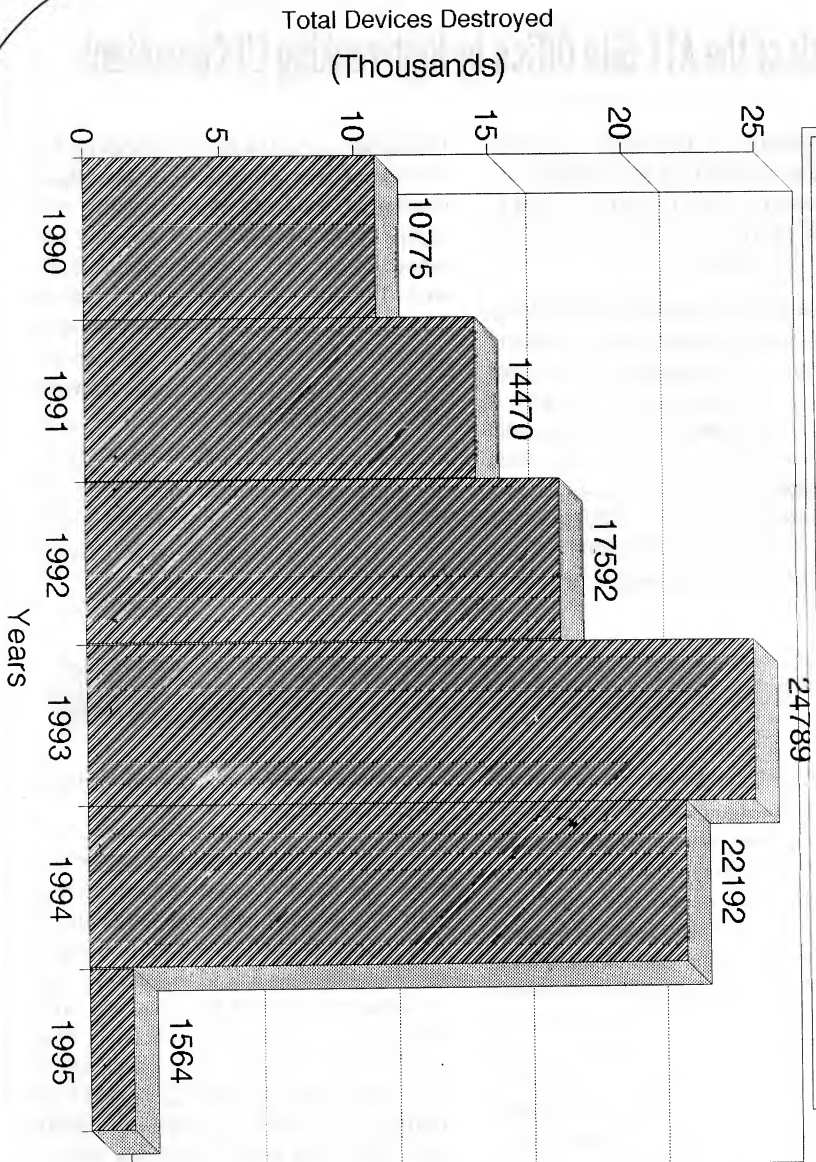
23 July to 11 November 1994 both teams worked in the abovementioned areas but then due to coming of the cold weather the project was shifted to Surkhrode district, Nangarhar province.

During its demining operations in different areas of Kabul province Project # 10 cleared 962019 sqm. land. In the course of demining activities 844 anti-personnel mines and 145 units of UXOs were discovered and destroyed by deminers of the pro-

ject. Team # 20 was also combined with the project. On Dec. 18, 1994 the project initiated mine clearance operations in Hadda Farm and Fateh Abad areas of Surkhrode district. These operations continued up to the end of December 1994. As a result of these successful operations 1837549 sqm. grazing land and 2464 sqm. agricultural land were cleared of mines. During these demining operations 43 units of UXOs were discovered and destroyed and 17172 fragments

# AFGHAN TECHNICAL CONSULTANTS

Demining in Afghanistan 1990 - Feb. 1995



# Visit of the ATC Site Office by High-ranking EU Consultant

On 20 February of the current year the high-ranking consultant of the European Union in Brussels, John Telford travelled to Nangarhar province to visit the ATC Site Office in the province .

John Telford who had travelled to Jalal Abad, capital of Nangarhar province, for visiting certain Afghan welfare organizations in that province paid a visit to the ATC Projects # 1 and # 3 and had detailed discussions with the concerned project officers. During these visits the Operations Officer of the ATC HQ and the Operations Officer of Project #1 presented interesting information on the mine clearance activities and the work procedures .

During his stay at the demining sites the EU Consultant was greeted by a significant number of residents of the locality who highly appreciated the vital services performed by the ATC demining teams in the area. The EU Consultant expressed the deep interest of the EU in respect and continuation of these beneficial services and called them quite effective steps for rehabilitation of Afghanistan.

At the end of his visit John Telford presented his thanks to related personnel of the two abovesaid mine clearance projects for their very effective services and wished further success for the ATC organization.

## INTRODUCING THE ATC SITE OFFICE # 10

After the aggressive Soviet forces were defeated and forced to return to their country, they left millions of hidden enemies, i.e. mines of different types every where in Afghanistan. This unjustifiable action was planned to endanger the life of all the people of the country, i.e. the old, the young and the women. Even the lives of animals were not out of danger. But fortunately the co-operation of the United Nations as well as the humanitarian assistance of the peace loving nations and through the untiring efforts of the ATC Mine Clearance programme and similar organizations a signifi-

cant number of those mines have been discovered and destroyed.

It was due to the existence of excessive mines and repeated appeals by returnees to their motherland, Afghanistan, that the ATC HQ established Project # 10, financed by EU, in the first half of July 1994. After recruiting the required personnel and organizing certain orientation seminars for them and after providing the project with necessary supply and equipment the project practically started its demining activities on 16 July, 1994. The project, with the Deming

### **The ATC Site Office # 6**

**Bak district, Paktya province :**

Two mine clearance teams of the project are carrying demining operations in Spirkai and Mana Kahol villages in related areas of Bak district. The ATC Team # 8 has discovered and destroyed 33 anti-personnel mines as well as four units of UXO during mine clearance operations in 100689 sqm. grazing land. The ATC Team # 12 succeeded in discovering and destroying 26 anti-personnel mines and 4 units of UXOs in the course of demining activities carried out in the abovesaid areas which resulted in clearing 77830 sqm. grazing land of mines. The cleared grazing land is now under utilization of the local people. The total area cleared by Project # 6 in Bak district reaches 188519 sqm.

### **The ATC Site Office # 7**

**Saroobi district, Kabul province :**

Two demining teams of the project cleared 33851 sqm. grazing land, 21000 sqm. agricultural land and 10540 sqm. residential area in Saroobi district. 42 anti-personnel mines were discovered and destroyed during these mine clearance operations.

Team # 11 of the ATC mine clearance operations working at this Site Office carried out the given tasks in Kandoo and Gagari villages of the district. The team discovered and destroyed 41 anti-personnel mines dur-

ing their demining operations there.

Team # 9 cleared of mines a total of 9159 sqm. grazing land in this locality.

### **The ATC Site Office # 8**

In the course of mine clearance activities in Khoogyani district, Nangarhar province two of the ATC mine clearance teams discovered and destroyed two anti-tank mines in Erghunj village of the district. The ATC Mine Clearance Teams # 1, 5 and 6 cleared 9749 sqm. grazing land and 7062 sqm. agricultural land in different areas of the district.

### **The ATC Site Office # 10**

**Surkhrode district, Nangarhar province :**

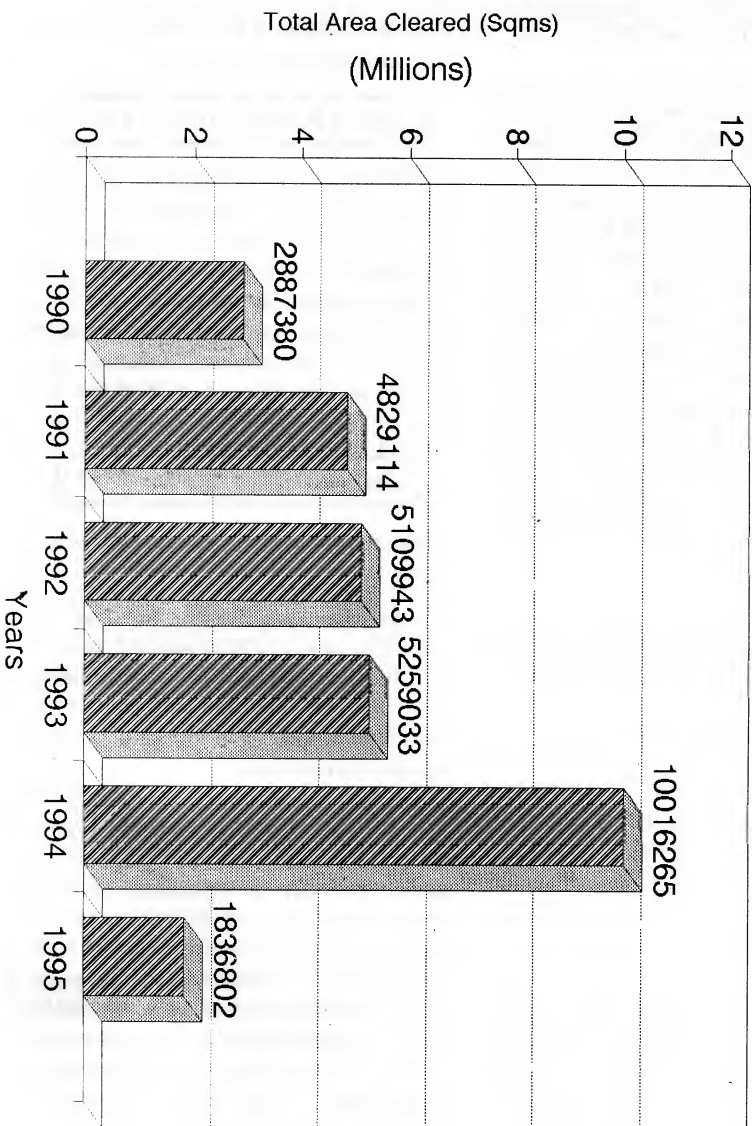
The ATC Demining Teams # 16, 20 and 22 cleared a total of 39573 sqm. agricultural land in Fateh Abad and Sultanpur villages of the district. Three anti-tank mines were discovered and destroyed during these mine clearance operations.

### **The Flail Project**

During February of the current year the two flail machines and the related section carried the determined mine clearance tasks in Peirwar area of Behsood district, Nangarhar province as a result of which 89650 sqm. agricultural land was cleared of mines. In the course of these demining activities 36 anti-personnel mines were discovered and destroyed.

# AFGHAN TECHNICAL CONSULTANTS

Demining in Afghanistan 1990 - Feb. 1995





these mine clearance operations 148 anti-personnel mines and 15 units of UXOs were discovered and destroyed in these areas.

### **The ATC Site Office # 3**

Nangarhar province :

The ATC Mine Clearance Team # 17

An ATC  
Deminer  
Searching for  
Anti-Tank Mines  
Laid in Sultanpur  
Village,  
Surkhrud  
District,  
Nangarhar  
Province



cleared 4856 sqm. grazing land in Shegi area of Sheiva district. During these demining activities 19 anti-personnel mines were discovered and destroyed in the area. Team # 18 of the project also succeeded in discovering and destroying 3 anti-tank and 36 anti-personnel mines in Shegi village of Sheiva district and Benigah of Behsood district in the course of clearing a 33773 sqm. grazing land of mines.

Team # 19 of this project also cleared 17614 sqm. grazing land of the 12 anti-personnel mines discov-

ered and destroyed in the same area.

As a total the three demining teams of Project # 3 cleared 56243 sqm. grazing land throughout Nangarhar province.

### **The ATC Site Office # 4**

Paktya Province :

As a result of demining operations carried

out in February of this year by the three demining teams of the project in Jajee Maidan, five anti-personnel mines along with seven units of UXOs were discovered and destroyed. The area cleared of mines by the project in February of the current year totals to 107108 sqm. of grazing land of which Team # 4 has cleared 78 sqm. area in the surroundings of Chungi village and 16058 sqm. were cleared by Team # 4 in the area of Sra Cheela. Likewise, the ATC Team # 13 has cleared 40819 sqm. grazing land in Sra Beilla.

# **The ATC Mine Clearance Activity Report for February 1995**

During February of the current year the ATC mine clearance teams succeeded in discovering and destroying of 566 anti-personnel mines and 151 units of unexploded ordnance in the process of clearing a total area of 980002 sqm. land of mines. This area comprises 789090 sqm. grazing land, 180372 sqm. agricultural land and 10540 sqm. residential space.

It is pertinent to mention that the Eid-e-Fitr holidays happened in the month of February and the ATC mine clearance teams went on leave in the last ten days of the month.

## **The ATC Site Office # 1**

### **Nangarhar Province :**

Three demining teams are working within this project. During February of the current year the related teams of the project succeeded in clearing 152557 sqm. grazing land and 1728 sqm. agricultural land.

In Samar Kheil area of Behsood district 144 and in Ganda Cheshma area of Surkhrode district 23 anti-personnel mines were discovered and destroyed by the ATC Team # 14 of the abovesaid project. Similarly, in Ghulam Dogg area, Chaprahar district, Team # 15 of this project succeeded in dis-

covering and destroying 27 anti-personnel mines and 18 items of UXOs. Team # 21 of the project discovered and destroyed 15 anti-personnel mines as well as 25 UXOs in Ganda Cheshma and Ghulam Dogg area. During mine clearance activities in the abovesaid areas 15 anti-personnel mines and 25 UXOs were discovered and destroyed.

## **The ATC Site Office # 2**

### **Paktya province :**

As the result of mine clearance activities carried out by the ATC Team # 2 in Dara-i-Malik, Dirgai and Essa Kheil villages of Tanai district in February of this year, 68 anti-personnel mines and 6 units of UXO were discovered and destroyed : Likewise, in the same month the ATC Team # 10 succeeded in discovering and destroying 37 anti-personnel mines in Eessa Keil village of Tanai district. Also Team # 3 of the same project was able to discover and destroy 23 anti-personnel mines in Hissar village of Mandozai district. During the month of February of the current year the three abovementioned teams successfully cleared a total of 241066 sqm. grazing land and 21359 sqm. agricultural land. In course of

# NAJAT AZ MINE

## Getting Rid Of Mines

A Monthly Bulletin Which Reflects The Mine Clearing Activities of  
Afghan Technical Consultants (ATC)

**Founder :**  
Kefayatullah Eblagh

**Published by :**  
Afghan Technical Consultants  
Mine Clearance Organization

**Editor :** S. A. Farid Elmi

**Staff Writers :**  
A. Rauf Wissa,  
A. Hanan Safi.

**Composer :** Hamidullah "Jalili"

## In This Issue

- The ATC Mine Clearance Activity in Feb. 95.
- Visit of the ATC Site Office by EU Consultant.
- ATC Site Office No. 10.
- ATC Maimed Team Leader - Abdul Qahar.

### Addresses : HQs

45 D - 4, Old Jamrud Road  
University Town, Peshawar  
NWFP - Pakistan  
Tel : 521- 41308 , 40412  
Fax : 521 - 44780

### London

Flat 25  
55 Cleve Land Squ.  
London W-2 6DB  
Tel : 071-2741822  
Dr. H. Khalili

### Kabul

House No. 457  
Street 13  
Wazir Akbar Khan  
Kabul  
Tel : 62217,61141

Postal Address :  
P. O. Box. 1149  
G.P.O - Peshawar  
Pakistan



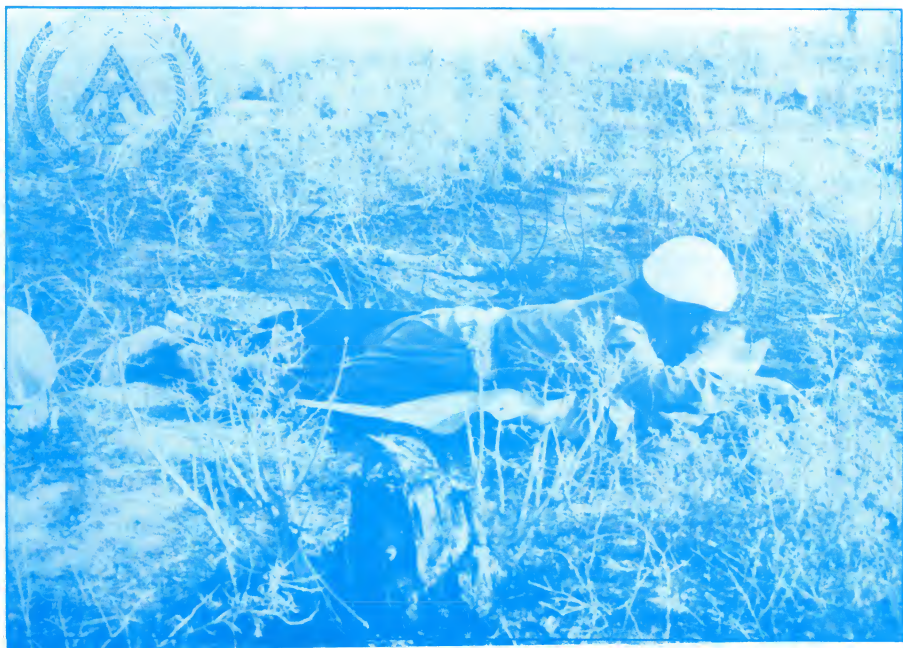
AFGHAN TECHNICAL  
CONSULTANTS

# NAJAT AZ MINE

(GETTING RID OF MINES)

Monthly Bulletin

On the Mine Clearing Activities of Afghan Technical Consultants (ATC)



**An ATC Prodder Man on The Mine Field in Kunduz Province**